

چیزلر حاکمیت

۱۲۹۰

جمعه ايرتسی

نومرو	صفر	سنه	كانون اول	سنه	صحيفه
۲۷۷	۲۵	۱۳۰۲	۱	۱۳۰۰	۲۳۵۳

- اشبو غزته بهر هفته جمعه ايرتسی كونلری چيقار سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه
 - یکرمی غروش حسابیله التمش غروشدر طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور بهر
 - نسخه سی ینه مجیدیه یکرمی غروش اولوق اوزره یوزپاره به هر یرده صاتیلور درج اولنه جق اعلاناتک
 - هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور سنه لکنه مشتری اولوق استیانتلر عدلیه نظارتی داره سنده کاشن
- جرمیه محاکم اداره سنه مراجعت ایلیدر

قسمت سی

- (فی ۲۰ صفر سنه ۱۳۰۲ وفی ۱۲ تشرین)
- (ثانی سنه ۱۳۰۰ تاریخنده عدلیه نظارت)
- (جلیله سندن درسعات وولایات عدلیه)
- (مفتشلکر ینه یازیلان تحریرات علیه)
- (صورتیدر)

ورثه سی حاضر اولدیغی حالده دائره عدلیه جه محاسبه لری تکرار رؤیت اولنورق ذمترینک وجودی نظامی دائره سنده تین ایتدکجه دفاتر مذکوره موجنبجه تین ایدن ذمترینک تحصیل ایچون کفیللر ینه مراجعت خزینه اوقافک حق اولیه حفته محاکم نظامیه جه قرار ویرلمکده و بونلردن بعضیسنک ورثه سی دخی خزینه اوقافجه تحری اولنورق بولنه مامقده اولمسيله و بناء علیه محاکم مذکوره جه ویریلان سالف الذکر قرارلرده خزینه مذکوره به ترتب خساری مستلزم بولنمسيله کیفیت مجلس اداره اوقافده لدی المذاکره کفیل هر حالده ذمتی ضامن بولندیغی جهتله داین مطالبه ده مخیر اولوب دیلر سه اصیلدن و دیلر سه کفیلدن استیفاء جق ایده بيله چکندن و بو حالده برآدمک تین ایده چک

اوقاف محاسبه جیلرندن وفاتی وقوع بولانلرک محالرنده رؤیت اولنان محاسبه لرینی مبین خزینه اوقافه کوندریلان دفاتر موجنبجه تین ایدن ذمترینک تحصیل ضمننده کفیللری علیه خزینه مذکوره جانبندن اقامه دعوی اولندوقده بونلرک

ذمتنه كفيل اولق كفالت متميزه دن يعنى مشروطاً
ومقيداً منعقد كفالتدن اولماق وكفيلك مواجهه سنده
مكفول عنهنك ذمتي اثبات اولنه بئلك لازم كله جكنندن
اصيلك ياخود ورثه سنك حضورى شرط اولديغى
مطالعه اولمش ايسه ده مجله احكام عدليه ده
بو كادائر عبارته صريحه كوريله مديكنندن او مثالو
ذمتك استيفاسى خصوصنده توفيق معامله ايچون
مجله جمعيتجه برقرار اعطاسنه متوقف كورنديكى
بيانيله اجراى ايجانبه دائر اوقاف همايون نظارت
جليله مسندن الثان تذكره جمعيت مذكوره يه
لدى الحواله دايان اولان كسنه اصيل ذمتنده
اولان الاجغنى اصيلك كفيلي مواجهه سنده
اثبات ايده بيله جكي يعنى بو خصوصده كفيل
داينه خصم اوله جغى معتبرات كتب قهيه ده مسطور
ومصرح اولمغين دائره عدليه جه ايجانبك
اجراسى مقام جليل مشيخت عليادن شرفوارد
اولان فى ۸ ذى الحجه سنه ۳۰۱ و فى ۱۶ ايلول
سنه ۳۰۰ تاريخلو و قرق بررقلى تذكره عليه ده
اشعار بيوراش و جمعيت مذكوره نك مسئله
مذكوره حقنده كى شو مطالعه سى هيئت محاكمك
توير افكارينه مدار اولق اوزره دائره تفتيشيه
زننده بولنان محاكمه تبليغ اولمق اوزره شونك
نسخ مطبوعه كافيه سى لفا ارسال قلمش اولمغين
اولوجهه ايفاي مقتضاسى

قسم غير رهى

(شهادت)

شهادتله اخبار بيننده كى فرقى يازديغيمز صره ده
شهادتك اهميتندن بحث الماشيدك شمديه اهميت
مبحوثه بى برقات دهات شريح و اصول محاكمه جرائيه
قانون موقتك استماع شهود حقنده كى مندر جتندن
استطلاع ايده بيلديكمز مقاصدى توضيح ايتك
ايسترز .

شهادت اظهار حقوقه خدمت ايدر اسباب ثبوتنه
بجمله مسندن قوى و بنا برين شهادت عادلخالق
و مخلوق عندنده مقبول و مرعى و شهادت كاذبه
ايله كتم شهادت مغاير شعائر انسانيت و دبانت

اوله رق و جوهرله مردود و منهى و مسؤليت
دنيو يه و اخرو يه بى مؤيدير
شهادت شرعيه مشاهده اولنان برشيبى على
وجه الصحه و بروفق هيان آزاده تخمين و حسابان
اوله رق الله ايچون شهادت ايدرم ديو حضور
حاكمه بيان ايتكدن عبارت اولوب مشهودك
خلافنى انباو ياخود شهادتدن امتناع و ابا بروديعه
مفروضه الهيه بى سوء استعمال و يا عدم ايفاي و جناب
عالم الاسرار و الخفايا يه معلوم اولان بر حالك عكسنى
الترامه مبادرت و ستر حقيقت ايله ابطال حقوقه تصدى
واجتراد ركه مؤاخذات معنويه و ماديه بى اقتضايده جكي
هويدا و على الخصوص شهادت زور اشراك بالله و عقوق
والدين و قتلدن صكره سائر كباثر معصياتك اكبرى ارفعله
شهادتك صحت و عدالت اوزره ايفاسنده كى اهميت رومنا
ايدو كندن لفظ و مدلول شهادت مفهوم مخالفى انكار
و حدانيت اولان يمندن پكده كير و قالميه جغى كى مجله
احكام عدليه نك ۱۷۲۷ نجى ماده سنده مسطور اولديغى
اوزره مشهود عليه قبل الحكم شاهدله شهادت نرنده كاذب
اولمق قرينه دائر يمين و بردير مسنى حاكمه الحاح ايدوبده
شهادتك يمين ايله تقويتنه دخی لزوم كورنديكى
تقديرده حاكم شاهدله يمين ايتديره بيله جكي بديهيدير

شوايضاحات ايله هم شهادتك اهميتى تشریح
و همده دعاوى جزائيه ده شهودك ككيفيت
تحليف رينه و دعوته اجابت ايتيان و ايفاي شهادتله
يمندن استنكاف ايليان و شهادت كاذبه يه جرأتلىرى
حس اولنان شهود حقلرنده كى معاملات قانونيه يه
متعلق موادك محسنات و فوائدينى اثبات ايچون آتیده
سرد اولنه جق ادله يه استحضار ميزان صحيح
ايدلمشدر ظنده يز .

صدد بحث و مقال اصول محاكمه جزائيه قانون موقتك
استماع شهوده دائر اولان مندر جاتنده كى مقاصد
و مبانى يه انتقال ايدنجه اول بول مندر جات مبحوثه نك
تقسيماتنى و تقسيماتنده كى مقاصدى بيان و ايضاح
لازم كلور كه بونكله استماع شهود ايچون موضوع
اولان قواعدك فوائدى تعين ايدر
معلومه دركه استماع شهود حقنده كى معاملات
قانون مذكورك درت يرنده يعنى اولا كتاب اولك
مستنطقله دائر اولان فصل سادسنده و ثانياً
كتاب ثانياك قباحت و جنحه يه متعلق دعاوى بى
رؤيت ايدن محاكمه متدائر بولنان برنجى بانك
قباحته متعلق دعاوى نك صورت رؤيتى حقنده كى
برنجى فصلنك فقره اولاسنده و ثالثاً باب مذكورك
جنحه يه متعلق دعاوى بى رؤيت ايدن محاكمه دائر
اولان ايكنجى فصلنده و رابعاً جنائيتى رؤيته مأمور
محكمه لره دائر اولان ايكنجى بانك فصل خامسنده
مذكور و محرر و شو درت فصلده شهود ايچون
كوستريلان معاملات قانونيه يه نظراً استماع شهودك
درجات متفاوته سى اولديغى اظهردر .

شود درجات متفاوته دن اكلا شيلور كه شهودك
مستنطق حضورنده استجوابى بر جرمك صورت
وقوعنى استدلال و مظنون عليهنى موقع مؤاخذه
و محاكمه يه ايصال و تقدير و قوعات قابل اوله مز
ايسه محكمه لرى عدم اشغال ايچون منع محاكمه ايله
معاملاتى ابطالدن عبارت و شاهدرك مستنطق
حضورنده وقوعه جق افاده لرى حكمه كفايت
ايده ميه جكي موصول رتبه بدهانددر چونكه
مجله احكام عدليه نك يك التيوز سكسان در دنجى

ماده سی حکمجه شهادت مواجهه خصمینه اولق مقتضی و حالبوکه اصول وقواعد استنطاقیه اقتضاسنجیه شاهدلرک خصمین مواجهه سنده استجوابی جائز اوله میه جنجی بدیهیدر

ایشته بونک ایچوندرکه شهود حقیقده مستنطقره ویریلان صلاحیتک الواسعی شهودک جلب واستماعلری امرنده اولوب مستنطقلرک تخلیفجه اولان صلاحیتلری اولقدر واسع دکلدر

قباحت و جنجه دعوالرینک ککثرتی طبیعی و ذاتاً قباحت درجه سنده کی دعاوینک حلنجه جنجه دعوالری قدر و جنجه دعوالرینک فصلنجه دعاوی جنائیه قدر مشکلات چکلمیه جکی امر جلی بولنسنه مبنی قباحت و جنجه محکملرینک تخفیف مشاعلنه مدار اولق او زره بومحکملر ایچون استماع شهوده معاملاتک جنایت محکمه لرینه نسبتله براز خفیف کوسترلسی و تقویة شهادته عائد معاملاتک درجاتی انواع جرائم ایله متناسب اولسی ضرور یدر

جنایت محکمه لرینه ورود ایده جک دعاوینک قباحت و جنجه محکمه لرینه کله جک دعاوی قدر چوق اوله میه جنجی کی دعاوی جنائیه ده حکم ایچون قناعت کامله و جدانیه حصولی تدقیقات مکملیه محتاج اولغله کافه معاملاتده حزم و احتیاطک لزومی زیاده ایندوکنه بناء جنایت محکمه لرینک صلاحیت قانونیه سی قباحت و جنجه محکمه لریندن واسع اولق لازم کله جکی مرتبه بدهاکنده

واستماع شهود معاملاتیده بالطبع او وسعت صلاحیت نسبتنده در . استماع شهود حقیقده کی شوتقسیمات اربعه دن ابتداء برنجیسنک یعنی اصول محاکمه جزائیه قانونک کتاب اولنده کی فصل سادس که التمش التنجی ماده دن سکسان برنجی ماده یه قدر اولان موادی اشتمال اینلشدر بوفصاک مندرجات و محتویاتی تدقیق ایده جکر

مذکور التمش التنجی ماده ده مستنطق کرک واقع اولان جرائم و کرک اکا متفرع احوال و کیفیاته معلوماتلری اولدیغی خبر و مشتکی و مدعی عمری و یا آخری طرفندن خبر ویریلان اشخاصی حضورینه جلب ایتدیره جکی مسطور بولندیغی کی التمش یدنجی ماده ده شاهدلر مدعی عمومینک طلبی اوزرینه بر محضرو یا ضبطیه معرفتیه جلب اولنه جقلری محرردر که بوایکی ماده نک محتویاتی مستنطق خود بخود کسنه بی جلب ایده مامسنی تأمین ایچون اتخاذ اولمش بر تدبیر لایق و مجله احکام عدلیه نک ۱۶۹۶ نجی ماده سنده مذکور اولدیغی اوزره سبق دعوانک مشروطیتنه موافقدر .

مادتین مذکور تیندن التمش التنجی ماده ده مسطور اولان (کرک واقع اولان جرائم و کرک اکا متفرع احوال و کیفیاته) عباره سنده جرائمک ذکرندن صکره (اکا متفرع احوال و کیفیات) تعبیرینک علاوه سنده کی مقصد پکده محتاج ایضاح دکل

ایسه ده ایضاحی عبث دخی اوله میه جفندن بو بایده بر مثال ایرادینی مناسب کوردک مثلاً برسرقت فعلنک معاملات تحقیقیه سنی اجرایه تشبث ایدن مستنطق اوسرقتک صورت وقوعه معلوماتلری خبر ویریلان اشخاصی بالاده محرر قاعده قانونیه یه توفیقاً جلب ایده جکی کی اوفعلک مظنون علیه لری در دست اولنمش ایسه زرده و نوقت ونه حالده طوتدقلرینه و اوزر لرینده برشی بولنوب بولندیغنه و بولندیغی تقدیرده اشیا ی مسروقده دن اولوب اولدیغنه و اوشی تعریفات قانونیه دائره سنده ضبط و تمهیر و ضبط ورقه سی تحریر اولنماش ایسه زرده قالدیغنه و موجود اولوب ده مشتکی صحابت ایدرسه کندوسنک اولدیغنه و مظنون علیه ککندینک اولدیغی ادعا ایدرسه کیلردن الدیغنه و سارقلر اوزاقدن کور یلو بده در دست اولنه مامش ایسه نه طرفه طوغری کتدکارینه و کیلره بکزه دلدکارینه و اشکال مخصوصه لرینه و سارقلر تلاش ایله موقع جریده و یا قر بنده پاپوش کی برشی بر اقسملر ایسه کیمک معمولاتندن اولوب کیمه یاپلدیغنه معلوماتلری خبر ویریلانلری و فعل سرقتک وقوعه بولدیغی وقت و ساعت تعیین ایدیه بیلش و مظنون علیه تحت توقیفده بولنمش اولوب ده استنطاق و استجوابنده او وقت کندوسی بر محل معلومه اولدیغی سویلر و بر قایج کشی یه عطف معلومات ایلرسه بوکی معلوماته مراجعت لازم کلنلری یه قاعده مشروحه سی تحتسده جلب ایتکه مستنطق صلاحیتی واردر

ینه ماده مذکورده (معلوماتلری اولدیغی خبر و مشتکی و مدعی عمومی و یا آخری طرفندن خبر ویریلان) دیو خبر و مشتکی و مدعی عمومی ذکر اولندقدن صکره برده (و یا آخری) دیهرک بر لفظ شامل استعمالنده کی مقصده کلنجه یوقاریده ارا نه قلندیغی اوزره مظنون علیه ک افاده سی اوزرینه ده توسیع تحقیقات ایچون ایجاب ایدنلرک جلبی قابل اولغله برابر جرمک وقوعه معلوماتلری خبر ویریلهرک جلب و استجواب اولنه جق شاهدلرک دخی جرائمه متفرع احوال و کیفیاته معلوماتلری اولان کسانکی خبر ویره جکلرینه نظراً (آخری) تعبیرینک ایجابنه کوره مظنون علیه و بومثالو متفرعاته معلوماتی اولنلری خبر ویرن شاهدلره مصروف اوله بیله جکی بر امر غیر مستوردر چونکه خبر مشتکی مدعی عمومی تعبیراتی مذکور و بونلرک خارجنده شاهدلره مظنون علیه دن بشقه مستنطقه شاهد کوستره جک کسنه تصور اولنه میه جنجی آزاده تحریر مسطوردر

التمش یدنجی ماده ده شاهدلرک محضرو یا ضبطیه معرفتیه جلب اولنه جنجی کوستریه یور .

کرک محکمه لره و کرک محکمه لره منسوب اولان استنطاق دائره لرینه جلبی لازم کلنلرک ابتداء جلب مذکره لر یه دعوت ایدلسی و بودعوت قانونیه یه اجابت ایتیانلر ایچون احضار مذکره سی ویرلسی مقتضیات احکام قانونیه دن اولسنه نظر اشاهدلرک جلبلری حقیقده ده بومعامله قانونیه یه امتثالک لزومی و ارسته قید

واشارت و بومادهده (محضر و یا ضبطیه معرفتیه) تعبیرینک یاد اولنسی ایسه جلب مذکره لرینی تبلیغه محضر یعنی مباشرک واحضار مذکره لرینی ایصال ایله حکمنه مطاوعت وانقیاد ایتمانی اصولی دائره سنده احضار واستیصال ایتمکه قوه ضبطیه نلک مأموریتنی تذکیردن عبارتدر .

التمش سکرینجی مادهده شاهدلر محکمه کاتبی حاضر اولدیغی حالده مظنون علیهمک حضورنده اولماق شرطیله آرو آرو مستنطق طرفندن استماع اولنه جغنی بیان اولنه یور

بومادهده بیان اولنان محکمه کاتبندن مراد محکمه نلک ضبط کتبه سندن استنطاق دائره سنه تخصیص ایدیلان ضبط کاتبیدر که مستنطقلرک ایفایده جکلری تحقیقاتی شامل اولان استنطاقنامه واستجوابنامه بو کاتب تنظیم و تحریر واستنطاقنامه واستجوابنامه صحیفه لرینک بالارینی امضا ایله برابر هر برینک زیرینی دخی امضا و یا تمهیر ایله جکی جهتله حین استنطاق واستجوابده حضوری مشروطدر

استماع شهودده مظنون علیهمک حضورنده اولماق شرطنک وجودی ایسه شاهدلرک مظنون علیهمک احترازاً کتم حقیقه ممایلت ایده مامسی وشاهدلرک آرو آرو استماعلری صورتنک کوسترلسیده شاهدلرک افاداتی بیئنسده مباینت اولوب اولیه جغنک اکلاشیه بیلمسی مقصدلرینه مستنددر

التمش طقوزنجی مادهده شاهدلرک قبل لاستماع شهادت ایچون المش اولدقلری جلبنامه یی ابراز ایده جکلری و ابراز کیفیتی ضبط ورقه سنه درج اولنه جغنی ذکر اولیندور

ایشته شاهدلرک جلبنامه ایله جلب اولنه جکلری بومادهده تصریح اولمشدر

شاهدلرک قبل الاستماع جلبنامه یی ابراز ایده جکلری تقییددن مقصد بوشاهدلر دعوت قانونیه اوزرینه می یوخسه جلبنامه المقسرنجی کلشدر و کندولرینه جلبنامه تبلیغ اولنمسنزین کاندیلرله ایش دائره استنطاقده در دست رؤیت واقضایدنلرک جلبلر یله تحقیقاتک اجراسی مستنطقله عابد بر کیفیت ایکن شاهدلرک خود بخود کللرینه سبب نه ارلشدر بورازی اکلاشقی قضیه لرینه معطوف ولوب جلبنامه نلک ابرازی کیفیتنک ضبط ورقه سنه درجی فقره سیده شاهدلرک ابتدا استنطاق دائره سنه کللری دعوت قانونیه یه مینی اولوب اولدیغنک معلوم اولسی اثنای محاکمه ده وقوع بوله جق تدقیقاته ده فائده بخش اوله جغنندن ناشیدر شو معامله دن تولد ایده بیله جک تحقیقات دخی یوقار یده ایضاح ایدیلان جرائمه متعلق احوال و کیفیاته داخل اوله ییلور

یتمشنجی ماده شاهدلر ارتق اکسک اولبه رق حقیقت حالی سو یلیه جکلرینه مین ایده جکلرینی واسم و شهرت و سن و صنعت و صفت و محل اقلتری و طرفینک خدمتکار و یا اقر باسندن اولوب اولدقلری

و درجه قرابتلری مستنطق طرفندن سؤال اولنه جغنی و بوسؤالر ایله النه جق جوابلر ضبط ورقه سنه درج قلنه جغنی میندر

استنطاق دائره لرنده استماع شهود جرائمک تقدیر وقوماتیله مجرمینک اسباب محاکمه لرینی استکمال یعنی مظنون علیهمک محاکمه سنی استنطاق ایدر تحقیقاته دسترس اولندیغی تقدیرده اوراق تحقیقه یی مدعی عمومی به تسلیم ایدرک او واسطه ایله موقع تدقیقات و محاکماته ایصال و مظنون علیهمک محاکمه سنه قدر توقیفنه مدار اوله جق معلوماتی استحصالی قضایا سنه مبتنی و علی الخصوص شاهدلرک استنطاق دائره لرنده استجواب اولدقلری صروده خصمینک موجود اولیه جغنی و مستنطق حضورنده می افاده لری مظنون علیهمک محکومیت و محبوسیتلری ایچون اولیوب یا لکر محاکمه و توقیف لرینه سبب اوله بیله جکی بدیهی بولندیغی جهتله تحلیفلرنده ارتق اکسک اولیه رق حقیقت حالی سوللرینک کندولرینه بیان و تکلیفیه بو یولده مین ویرلمسی کافیدر

شاهدلرک اسم و شهرت و سن و صنعت و صفت و محل اقامت لرینک سؤال ایله ضبط ورقه سنه درج ایدلسنجه کوستریلان لزوم قانونی محاکم حقوقیه جه ترکیه شهود حقتنه جاری اولان معامله ده اولدیغی کبی تعریف شخص شاهد ایچون اولوب اگر چه محاکم جزاییه ده معامله ترکیه شهود غیر موجود ایسه ده اثنای تحقیقات و تدقیقاته اوصاف

شهود جه معلومات و تعریفانک اقتضاسی رونموددر

مثلا بر شاهد استجواب اولنوب کتدکدن برمدت صکره دیگر بر شاهد دخی ورود ایله استجواب اولندیغی و بونک افاده لر یله اولکی شاهدک افاداتی بیئنسده مباینت اکلاشیلدیغی و بومباینتک حل ایچون اولکی شاهدک موقع جرمه بولنوب بولندیغنی و یا خود اولکی شاهد موقع جرمه کندوسندن اول و یا صکره کلدیکنی استیضاح لازم کلدیکنی حالده تعریف شخص شاهد مجبوریت حصولی طبیعی واستنطاق دائره سنده استجواب اولنان بر شاهدک محاکمه علیه ده اجرای شهادت ایله جکی جهتله محکمه یه جلب اولنسی و جنایاتده محاکمه یه شروعدن یکریمی درت ساعت اول مدعی عمومی طرفندن مشهود علیه یعنی متهمه بیان قلمسی ضمنده اوصافنک مضبوط و مقید اولسی مقتضی و خصوصیه سنی اون بشدن اشانخی اولان بر شخصک شهادتی قبول اولنه میه جغنه مینی شاهدلرک سنلری بهمه حال صور یلوب ضبط

ایدلسی لزومی ظاهر و جلیدر

(مابعدی وار)

دیار بکر محکمه استینافیه سی

جزا دائره سی رئیس

خالد

يك ايكيز طسان يدي سنه سي حز يرانك يكرمي التيجي جعه كوني در سعادتده قره كركده چيماز
غيطنجيز زقاغنده واقع معطل قويدن چيقارلش وكيم اولديغي اكلاشيله مامش اولان قرال يقلي بر شخص

چورچيلي عرب به جي شاکر



مقتولك قاتلرندن اولديغي ثحقي ايدرك در سعادت محكمه جنائجه اعدام جزاسيله محكوم اولان و ترجمه
خالی پکن هفته چيقاريلان نسخه مزده مندرج بولنان چورچيلي عرب به جي شاکرک رسميدر

(محكمه تميز هيئت عموميه سي)

اصول محاکمه جزاييه قانون موقتک در تيوز سکسان
برنجي ماده سنه نظراً حقوق عموميه و شخصيه
دعواسنک سقوطی ایچون معین اولان مرور
زمان مدتک مبدائی فعلک وقوعی تاریخنندن معتبر
اولوب وقعه به اطلاع اولنديغي تاریخنندن اعتبار
اولتیق لازم کلز اولنورسه بوکا مستند اویریلان
حکم نقض ایدیلور.

~~~~~

اوسته باشی یوان نام کسنه نك متوفی بیوک پدری  
عهده سننده بولنوب پدری پرودو موسه واندن  
کندوسيله قترینه و متوفی قسطنطی به ارثاً انتقالی  
لازم کلان بیوک لته ده کاتب قاسم پاشا محله سننده  
کائن طقوز واون برنومرولر ایله مرهم بر باب خانه  
وتختنده واقع بر باب بقال دکانده کی یوز یکرمی ایچه  
اعتبار یله اوتوز ایچه کدک و یکرمی ایکی ایچه  
اعتبار یله اون بش ایچه ملک حصه لری قرداشلر نك  
وباسند مشترکی اولان ماریه خاتونک خبر و معلوماتی  
اولقسزین پدری پرودو موسی کتم ایله کندوسنی  
بیوک پدر نك مخدومی کوسترک و املاک و قوعاتنه  
مخصوص اولان علم و خبره دخی یوان موس  
امضاسنی کندی قلیله تحریر ایدرک حيله و دسیسه  
ایله طوغریدن طوغری به بیوک پدری عهده سنندن  
مستقلاً کندی عهده سنه پکیروب بعده تجارت قلبی  
میرزی محمود افندی به صائیلغی اقرار یله تین

ایتمش و بو حرکتی طولاندير یچیلیق یولنده بولنمش  
اولدیغندن قانون جزانک ۲۳۳۳ نجی ماده سنه توفیقاً  
وتاریخ توقیفندن اعتباراً بر سنه مدته حبسنه  
و کندوسندن بش التون جزای نقدی اخذینه و فراغ  
معاملاتنک فسخیله مدعیه شخصیه ماریه نك حصه سیله  
قترینه به و متوفی قسطنطینک ورثه سنه انتقال ایده جک  
حصه لرک کندولرینه رد و اعاده سی خصوصنک  
مرجعنه اشعارینه و محمود افندی حقوق  
شخصیه سنی دعوی ایتدیکنندن و پردیکی  
ایچه بی استرسه یواندن ارامق اوزره محكمه  
حقوقه مراجعت ایتسنه دائر سعادت مرکز  
بدايت محكمه سی جزا دائره سنندن ویریلان اعلام  
اوزرینه مرقوم یوان ایله محمود افندی طرفندن  
استیناف دعوی اولتسیله در سعادت استیناف  
جنحه دائره سننده کیفیتک استینافاً رؤیت و تدقیقنه  
بالابتدار مستأنف یوانک و کیلی اوخانس افندی  
مذکور خانه و دکان مؤکلی یوانک اوتوز بش سنه دنبرو  
مال مستقلی اوله رفق قوللا نلقده اولدیغی حالده محمود  
افندی به صائیلغی به قدر هیچ بر طرفندن مداخله ایدلماش  
و بومثل و دعوا لر اون بش سنه ترک اولندقدن صکره  
استماع اولنه میه جنجی مجله احکامندن بولنمش اولدیغنی  
وشو حالده تصرف جهتنجه مرور زمان بولنديغنی  
کبی کندی مالنی اخیری اوزرینه پکچورمسی دخی  
قانوناً هوجب جزا اولدیغنی و مستأنف علیه مان  
ماریه نك و کیلی و برادری فلیب افندی دخی مذکور  
خانه و دکان مرقوم یوان طرفندن محمود افندی به  
صائیلوب تخلیه ایدیلغی به دکن کرك مؤکله سنک

و كرك قرداشلرينك خبر و معلوماتلري اولديغى جهتله تصرف جهتجه مرور زمان بولنديغى و مرقوم يوان پدري پرودوموسى كتم ايله كندوسنى بيوك پدري موييسك اوغلى مقامنده كوستررك حيله و دسيسه ايله مذكور خانه ايله نكافى عهد سنده پكوروب محمود افندى به صانديغى محقق بولنديغى نكار و يوان ايسه املاك و قوماته مخصوص علم و خبرده محرر يوان موييس امضاسنى كندوسى يازديغى حقهنده مضبوط اولان افاده سنى تكرر ايتديكندن و مستأنف عليهما قترينه و ماريه خاتونلر مذكور خانه و دكانده بولشان حصه لرينى آخريه ايجار ايدوب خانه نك تخليه سنده قيام ايديلنجيه يه قدر يوانك حركت واقعه سنده مطلع اوله مدققرينه و اطلاعرلى آنده دعوايه قيام ايتلرينه نظراً ايشده كرك تصرف جهتجه و كرك جهت جزايه جه مرور زمان اولديغى كې وكيل اوخانس افنديك اعتراضات سائر سنده قانوناً شايد قبول اولديغندن بحثله حكم ايتدايتيك تصديقه اعطاي حكم و قرار اولمش و مرقوم يوان تمميز استدعاسنده بولنسى اوزرينه محكمه تمميز جزا دائره سنجه اجرا قلنان مذاكرات نتيجه سنده مرور زمان مسئله سنك اساسنه كيريشليك سزىن يالكز محكمه استينافيه نك سالف الذكر مرور زمان مدتك مبدائى حقهنده كې ذهابى اصول محاكمات جزايه قانون موقتك درتوز سكسان ايكنجى ماده سنده مخالف و موجب نقض اولديغى و مادام كه خانه مذكورك حين تخليه سنده دكين مدعيه شخصيه لر مزبور

يوانك حركت واقعه سنده مطلع اوله مامش لر و اطلاعرلى آنده دعوايه قيام ايتش لر در شوالده محكمه مزبور نك ذهاب و قرارى اساساً موافق قانون بولنديغى جهتله نجه تساوى آرا ظهور ايتش ايسه ده كيفيت حسب القانون محكمه تمميزك هيئت عمويه سنجه موقع تذكره قونيلدقه اعلام استينافى مذكور بروجيه اتى نقض ايدلشدر

مذكور استيناف اعلامك مرور زمان مسئله سنده دائر و يرديكى قرارده ذكرى لازمكلان ماده قانونيه مندرج اولمافله برابر اصول محاكمات جزايه قانون موقتك درتوز سكسان ايكنجى ماده سيله ماده مذكور نك معطوف عليه ي اولان درتوز سكسان برنجى ماده سنده مجازات تاديبه ي مستلزم اولان بر جنحه نك و قوعى تاريخندن اعتباراً اوج سنه ظرفنده حقهنده اقامه دعوى و اجراى تحقيقات اولنماش اولديغى حالده اومدتك انقضه سنده و بومدت ظرفنده اقامه دعوى و اجراى تحقيقات اولنوبده هنوز اعلام و يرلماش اولديغى قديرده الك اخير اولان معامله تاريخندن اعتباراً اوج سنه صكره حقوق عمويه و شخصيه دعواسى ساقط اوله جغى مصرح بولنسنه نظراً ادعا اولنان مرور زمان مدتك مبدائى فعلك و قوعى تاريخندن معتبر اولوب وقعه يه اطلاع اولنديغى تاريخندن اعتبار اولنسى لازم كليه جكنه بناء بوجهت حقهنده مذكور محكمه استيناف جزا دائره سى اعلامنده محرر مطالعه موافق قانون كور يله مامكله بوندن لولايى قانون مذكورك اوچيوز اون درنجى و ارچيوز

اون طقوزنجى ماده لرينه تطبيقاً اعلام مذكورك نقضنه اكثر يتله قرار و يرلدى

( محكمه تمميز جزا دائره سى )

هيئت محكمه اركانك قانوناً مكلف اولدقلى وظيفه حاكيت سائر بوظيفه ايله اشتراكه مساعد دكلدر بناء عليه مستنطق وظيفه سنى ايفايدين اعضانك محكمه ده هيئت حاكمه دن اولمى و شهادت يولنده اعطاي معلومات اليسى جائز اوله مز بومثلو قانونك مغايرى اولان احوال نقض حكمى مستلزمدر .

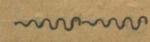
شهرزور سنجاغى داخلنده واقع رجيجان عشرتندن محمد نام شخصك كيفيت قتلندن طولايى اتهام اولنان محى الدين بن اسماعيلك اجرا قلنان محاكمه علنيه سنده مقبول اسماعيلك قتلى خصوصندن ناشى تحت توقيفه النان و مؤخرراً برائى تحقيق ايتكله سببلى تخليه قلنان احمد العيسايى كركوكه خندق دكرمننده كوره رك اخذ ثار ايجون كنديكى صره ده اوراده بولنان محمدى احمد العيسايه بكره ده رك انداخت ايتش اولديغى طبابجه قورشونيله جرح و قتل ايلديكى اخبارات ايله ثابت اولمش اولديغندن مجرم اولديغنه و قانون جزانك يوز يتش درنجى ماده سنه تويقاً و تاريخ تويقندن اعتباراً بعدالتشهير اون بش سنه مدته كور كه قونلنسنه لواء مز بور بداييت

محكمه سى جزا دائره سندن حكم اولمش ايسه ده محكوم عليهك لايحه اعتراضيه سنده محكمه مزبوره اعضاسندن على بك كندوسنده نفسانيتى اولديغى حالده ميرموى اليه ابتدا مدعى عمومى معاونى و كالتنده و مؤخرراً مستنطق و ثالثاً مخبرك و رابعاً اعضالق صفقرنده بولنديغندن بحثله حكم مذكورك نقضى استدعا و ميرموى اليهك بوايشده مدعى عمومى مالك و مستنطق وظيفه سنى ايفاي ايتكدن صكره اعضا صفقيه محكمه ده دخى بولنديغى اوراقدن منقهم اولديغى جهتله حكم مزبورك نقضى باش مدعى عمومى مالك مأموريت بهيه سندن دخى طلب و انبا اولمافله حكم مزبورى متضمن اولان اعلام محكمه تمميز جزا دائره سنجه بروجيه اتى نقض ايدلشدر

سائر اوراق دعوى دخى قرائتله تدقيقات تمميزيه يه ابتدار اولندقه هيئت محكمه اركانك قانوناً مكلف اولدقلى وظيفه حاكيت سائر بوظيفه ي دخى اشتراكه غير مساعد اولديغى حالده محكمه مذكوره اعضاسندن على بك بوايشده مستنطق وظيفه سنى ايفاي ايتديكى حالده اعضالق صفقيه محكمه ده بولنديغى و شهادت يولنده اعطاي معلومات ايلديكى اكلاشلغله و بوضوئر قانوناً غير جائز بولمافله اصول محاكمات جزايه قانون موقتك اوچيوز اون درنجى ماده سنه تويقاً بروجى تبليغناه اعلامك نقضنه و ايكى يوز غروش نقض خرجنك كنديسندن اخذ واستيفاسنده قرار و يرلدى

( محکمه تمیز جزا دائره سی )

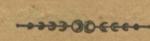
شاهدرك افادانده مبايت كور يتور ايسه مبايت واقعه نك تقدیری ومدعی عمومی وشخصی طرفین اثنای محاکمه وقوعبولان افاده لرك وشاهدردن جلب واستماع اولنه میان اولور ايسه عدم جلی سببك وحكمك مستند اوله جعی ماده قانونیه لرك حكم اعلامنده بیان وتذکیری لابدر . جنایات دعوالرینك محاکمانده صوك سوز متهم ویاوکیلنه تأددر . ایکی شخص طرفردن جرح اولمش اولان بر شخص متأثراً وفات وطیب راپورطیله شاهدرك افاداتی جارحلرك هر بری طرفردن استعمال اولنان آلت جارحه نك نوعیله هر برینك ایقاع اولمش اولدیغی جرحه لرك درجه لری تعیین واثبات ایدر ايسه مجروح قبی جرحه نك تأثیریه وفات ایتدیكنك تحقیق وتعمیله انه جق نتیجه حقیقه یه بنای حكم ایدلسی وبرمهم فرارینك محاکمه غیایه سنه اصول محاکمه جزایه قانونك اوچپوز یتش اوچجی ماده سی موجب اونا کون مهلك انقضاسندن صكره شروع اولندیغنك اكلاشلمسی لازمدر . تطبیقات قانونیه وحكمه تأثیری اولان اسباب ثبوتیه جه نقصانی معاملات وتدقیقات نقض حکمی مستزمدر



موصل سنجانی داخلنده واقع بعشیه قریه لی عبدالاحد بن جرجیسك قتلندن طولایی جنایتله اتهام اولنان مقدیس عبدالاحد بن جرجیسك وجاهاً وفرارده بولنان بهنان بن سللونك غیاباً لواء مزبور بدایت محکمه سی جزا دائره سنده محاکمه لری بالا اجرا مرقومانك قتل مذکوره من غیر تعمد جرائری تحقیق ایتدیکنندن قانون جزانك یوز

اجرا قلنده جق اخطار اوزرینه معین اولان بش کون مدت انقضا ایتدکن صكره محاکمه یه کیریشلمسی قانون مزبورك بجه احکامنندن اولدیغی حالده مازالذکر ایکپوز قرق سکزنجی ماده قانونیه یه مغایر اوله رق یدی ماه صكره وقوعبولان اخطار اوزرینه همان اوکونده محاکمه یه شروع اولمشی یواسز ومغایر اصول کورلمش اولدیغنه وشاهدرك افاده لرندن اكلا شیلدیغی وجهله محکوم علیه مرقوم مقتولك صول الننه قلیج ایله اورمش وفرارده بولنان بهنان خنچرینی قارننه صوقش واوراق میاننده بولنان ۲ کانون اول سنه ۹۹ تاریخی طیب راپورتنده دخی مرقومك کیفیت مضروبیّت ومجروحیتی بوموال اوزوه کوسترلدکن صكره مرقومك باغرضی طیشارویه چیقوب آندن متأثراً اوکونده وفات ایتدی مقرر بولمش اولسنه کوره بو باده تعمیق تحقیقات ایله مقبول مرقوم النك جرحندن ویاخود قارنك یرتلسندن متأثراً وفات ایتدیگی تقدیر اولنه رق حکم ایتك ایجاب ایدر ایکن بوجهته دخی رعایت اولنماش ایدوکنه وفرارده بولنان بهنان علیهنده ویریلان حکم غیابی به کنبجه اصول محاکمات جزایه قانون موقنك اوچپوز یتش یدنجی ماده سنه توفیقاً ایجاب ایدن قرار نامه سنك تنظیم اولندیغی بیان اولتمده ايسه ده اوچپوز یتش اوچجی ماده سی موجب اونا کون مهلك انقضاسندن صكره محاکمه سنه شروع اولندیغی اكلاشیله مامش اولدیغنه بناء قانون مزبورك اوچپوز اونا دردیجی ماده سی موجب اعلام مذکورك نقضی طلب ایدلمش اولسیله ذکر اولنان اعلام محکمه تمیز جزا دائره سنجه بوجه آتی نقض اولمشدر اوراق سائره دخی قرآله تدقیقات تمیزیه یه ایتدار

اولندقه متهمك اعلام قطعیدن صكره دخی مقسوخیت ادعاسنی اقامه ایتك حق وصلاحتی اصول محاکمات جزایه قانون موقنك ایکپوز الی ایکنجی ماده سی ایجابندن بولمسنه مینی بو باده کی اعتراض موجب نقض دکل ايسه ده كرك حکم وجاهی وكرك غیابی حقزنده سرد اولنان سائر اعتراضات شایان قبول اولوب ازجمله مخبرلرك افاده لر یله طیب راپورتنی متهملردن مقدیس عبد الاحد قلیجله مقتولك النی وفراری مرقوم بهنان دخی خنچرله قارننی جرح ایدرك باغرضی طیشارویه چیقمسيله وفات ایلدیکنی مشعر اولسنه کوره اولباده تعمیق تحقیقات ومذاکرات ایله مرقوماندن قغیسنك جرحه سی تأثیریه مرقومك وفات ایتدیگی تعیین وتقدیر اولنه رق اکا کوره تحدید مجازات ایدلسی لازمه دن بولندیغی حالده بو باده تعمیق تدقیقات ومذاکرات اولتمسزین مرقومانك قاتل مشترک صقیله تجریم ایدلسنده اصابت قانونیه اولماغله مذکور اصول محاکمه جزایه قانونك اوچپوز اونا دردیجی ماده سنه توفیقاً ذکر اولنان اعلامك نقضنه واحکام قانونیه دائره سنده رؤیت کیفیت اولتمق اوزره اوراق مرقومدك محله اعاده سنه ونقض اعلامی خرجی اولان ایکپوز غروشك استیفا سنه اکثریته قرار ویرلدی



# اعلان

طقسان طقوز سنه سی شباطنك اوننجی کونی ازمیده باغ چشمه سی محله سی اهلپسندن خلیل ایله حسن

اوغلی مصطفی طاش کپری ناحیه سنه عودت ایدر لر ایکن ائساور اهدده مسلماً او کربینه چیقوب تشهیر سلاح ایله حیوانلرینی غصب ایتلرندن و ککبوزده چو بانلق ایدن ماتیبو اوغلی انسطاش و رفیق در اغولنک كذلك حیوانلرینی سرفت ایتلرندن طولایی مظنون علیه اولوب فرارده بولنان اورتیه بویلی اچیق النلی سیوری یوزلی چاقر کوزلی صار یجه قاش و صاچلی اسمر یوزلی میخالیج قریه لی قور ییقلق ایدن قرق یاشنده چولاق خرستونک الده بولنان ایکی نفر رفیقیه فعل مذکوره جرأته دأر اوراق تحقیقه ده دلائل کافیه موجود بولنش و حرکتی قانون جزانک التمش ایکنجی ماده سنک علاوه سی حکمنی مستلزم افعال جنایه دن اولوب از میدبایدت جزا محکمه سنده غیباً محاکمه سی اجرا اولنق اوزره جنایتله اتهامنه قرار و یرلش اولدیغندن فراری مرقوم هر زرده کوریلور ایسه اخذ و گرفت اولنهرق محکمه مذکوره حبسه خانه سنه تسلیمی لازم کله چکی بالمله ضابطه عدلیه مأمور لرینک معلومی اولق اوزره اشبو اخذ و گرفت امری در سعادت محکمه استینافیه سی هیئت اتهامیه سندن تسطیر و اعطا قلندی

فی ۱۳ صفر سنه ۱۳۰۲ و فی ۱۹ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۰

سابق صرپستان قومیسری سعادتلو محمد عالی بک افندی ذمتنده طغراکش عثمان افندی کریمه سی غیر رشیده نفیسه سامیه خانمک باجت شرعیه رأس المالدن او توز بیک و فائضدن درت بیک طقوز یوز غروشکه جمعاً الهجعی اولان او توز درت بیک طقوز یوز غروشک میر مومی الیهدن تحصیلنی فقط میر مومی الیهک اقامتکاهی مجهول ایدوکنی مومی

الیهانک و صیسی و وکیلی محمد بک استده و بیان ایش و برنجی دفعه واقع اولان اعلان اوزرینه میر مومی الیه محکمه یه کلش ایسه ده واقع اولان طلبنه بناء اجرای محاکمه ایچون تعیین اولنسان کونده کلامش اولدیغندن اجابت واقعه ایکنجی احضار عد اولنهرق وکیل مومی الیهک طلبی موجبجه امر محاکمه نك اجراسی او چیوز سنه سی قانون اولنک اونجی بازار ایرتسی کونه قرارلش یرلش اولغله یوم مذکوره ساعت التي راده لرند مومی الیه محمد عالی بک افندی نك در سعادت بدایت محکمه سی ایکنجی حقوق دائره سنه بالذات کلسی و یاخود طرفندن مصدق سنده بروکیل کوندر مومی اقتضا ایسه چکی و عکسی حالنده حقتده معامله غیایه اجرا اوله جعی اصول محاکمه حقوقیه قانونک یکرمی التنجی ماده سی حکمنه استناداً او چنجی دفعه اولهرق اعلان اولنور

فی ۲۳ صفر سنه ۱۳۰۲ و فی ۲۹ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۰

اسکدارده احد چلبی محله سننده ساکنه حافظه سعیده خانمک هند اها الیسندن حاجی حسن زم کسنه علیهنه اقامه ایلدیکی خانه دعواسی حقتده در سعادت ایکنجی حقوق دائره سندن فی ۸ صفر سنه ۳۰۲ تاریخلی و او چیوز التمش بر عددلی عن الغیاب صادر اولان اعلامک صورت مصدقه سی اصول محاکمه حقوقیه قانون موقتک یکرمی التنجی ماده سی موجبجه محکمه دیوانخاسنه تعلیق اولنهرق کیفیت اعلان اولنور

فی ۱۶ صفر سنه ۱۳۰۲ و فی ۱۲ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۰

محمد ناصح افندی ورثه سننک عثمان فوزی افندی ذمتنده با اعلام شرعی الاجقزی اولان مبالغ معلومه نك تسویه سی ضمننده مومی الیهک عهده سننده اولوب وکالت دور یه ایله ورثه مرقومه اوزرنده مرهون بولنان سلطان بایزیده امین بک محله سننده حسن پاشا جاده سننده واقع الی بش واللی بدی نومرولر ایله مرقم بر برینه متصل مقدا بر بر کدیکی والیوم خالی عرصه ده متصرف اولدیغنی نصف حصه کدکک بوندن اقدام مزایده سی اجرا اولنهرق لیرا بوز غروش حسابله سکزی بک بشیوز غروش بدل ایله طالبی عهده سننده تقرر ایش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت او توز بر کونه قدر نظامی وجهله یوزده بش ضمیمه زیاده یه طالب اولنلرک مدت مذکوره طرفنده اعلامات شرعیه اجرا دائره سنه مراجعت الملری اعلان اولنور

فی ۲۷ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۰

حاجی موسی افانک <sup>۲۱</sup>/<sub>۱۱۵</sub> نومرولی اعلام موجبجه احد افندی به دینی اولان مبالغ معلومه نك تسویه سی ضمننده قره باش محله سننده قصابلر ایچی زقاغنده ۴۳ نومرو ایله مرقم مدیون مرقومک متصرف اولدیغنی بر باب دکانک ربع حصه شایعه سنک فروختی مقرر بولندیغندن تاریخ اعلاندن اون بش کون صکره بالمزایده فروخت اولنهرق جعی بک اوغلی بدایت محکمه سی اجرا مأموریتی جانبدن اعلان اولور

فی ۲۶ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۰

بکقوزده ساکن دولت علیه تبعه سندن علیکسا ندروس و والده سی قانیجه خاتونک <sup>۲۰</sup>/<sub>۲۵</sub> نومرولو اعلام موجبجه محل مذکوره واقع علی بوستانده باغچوان وانکل واستیفانی ذمتنده معلوم المقدار الهجغنک تسویه سی حقتده مدیون مرقومانک مالری اولوب محجوز بولنان صاغان یوزیدی رأس قیون و کچی و بر چفت اینک مع بوز اغینک صاتلمسی حقتده و یریلان قرار موقته مبنی مزایده یه وضع اولنش و قانون اولک اون التنجی بازار کونی بکقوز چشمه باشنده مزایده سی اجرا اولنهرق جغندن طالبی اولنلرک یوم و محل مر بورده حاضر بولنلری اعلان اولنور

فی ۲۲ صفر سنه ۱۳۰۲ و فی ۲۸ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۰

مغردیج باشکیانک برنجی حقوق دائره سندن بدایتاً و اعتراضاً وانی تصدیقاً استینافاً صدور ایدن اعلام موجبجه اوستریا دولتی تبعه سندن متوفی اوروش زوجه سی انطونیه قادینه غیر از استیقا محکوم به دینی بولنان مبالغک تسویه سیچون مز بوره نك تحت ججه الديرمش اولدیغنی غلطه ده سلطان بایزید محله سننده قلیج علی پاشا جاده سننده یوز التمش بر نومرولی قهوه خانه و یوز التمش اوچ نومرولی تنباکویچی و یوز التمش بش نومرولی بیراخانه که جمعاً اوچ باب عقارده مستقر یوز یکرمی سهم اعتبار یه قرق ایکی سهم کدکندن اوچ حصه دن بر حصه سی بوندن اقدام لدی المزایده لیرای عثمانی یوز غروش حسابله بشیک غروشده مشترسی عهده سننده

تقرر ايدرك قرار داده سي چكلمش اولديغندن  
 يوزده بش ضميمه طالب اولانلك تاريخ اعلاندن  
 اوتوز بر كونه قدر دائريه مراجعت الملى اعلان  
 قلمشيدى مديون مرقوم مفرد يچك اليوم ميدانده  
 بولنماسندن واقدمجه لاجل المأموريه محلنده  
 حاضر بولنان مز بوره ووكيلي ايله بوخصوصده  
 معلوماتى اولانلر طرفندن ارأه ايديلهرك اولب ايله  
 مأمورى جانبنندن تنظيم قلنان بياننامه ده ايضاحات  
 كافيه كوريله مامسندن و املاك مرقومه حصه  
 دارانندن مار غريد زوجى بغوصار طرفندن  
 دائريه مراجعت ايديلهرك سند خاقانى ابرازى  
 اوزرينه مزايده واولنان اعلانده سهو  
 اولديغى اكلاشلس و يكيدن تصحيح اجراى معامله  
 ايتدبريلهرك تفصيلات اعطاسيله بياننامه سى مأمورى  
 طرفندن ويرلشدر شويله كه املاك مذكورهدن يوز  
 التمش بر نومرولى فابريقه دن مفرز اولوب اقدمجه كى  
 اعلانلرده كوستريلان قهوه خانه اوليوب تر بيعاً  
 سكسان بش ارشون عتيق التمش التى ارشون اون  
 التى پرمق جديد عرصه اوزرينه مبنى وشهرى  
 ايكي يوز اللى غروش ايجار كتورر وارقه جهتنده  
 يكرمى طقوز ارشون عتيق و يكرمى ايكي ارشون اللى  
 بش پرمق جديد تر بيعنده بر باغچه و درون باغچه ده  
 تحتانى بر و مذكور دكان فوقنده ايكي اوطه يى و درونى  
 مالطه دوشه لى و بر عدد قيو يى محتوى بر باب  
 كار كير لو قانطه و اتصالنده التمش يدى ذراع سكر  
 پرمق عتيق اللى ذراع جديد عرصه اوزرينه مبنى  
 يوز التمش اوج نومرو ايله مرقم وشهرى اوچيوز  
 اللى غروش ايجار كتورر وظهرنده قرق يدى  
 ذراع اون ايكي پرمق عتيق و اوتوز بش ذراع طقوز  
 پرمق جديد باغچه و درون باغچه ده بر باب كار كير

مخزنى و فوقنده ايكي اوطه يى حاوى كار كير بر باب  
 قهوه خانه ايله مذكور قهوه خانه دن مفرز التى ذراع  
 اون اوج پرمق عتيق درت بچق ذراع طقوز پرمق  
 جديد عرصه اوزرينه مبنى وشهرى يتمش غروش  
 ايجار كتورر واقدمجه يوز التمش اوج نومرو  
 كوستريلان بلانومرو بر باب تنيا كوچى دكانى  
 و اكا متصل تر بيعاً يتمش سكر ذراع عتيق اللى  
 طقوز ذراع جديد عرصه اوزرينه مبنى يوز التمش  
 بش نومرولى وشهرى بشيوز غروش ايجارلى  
 فوقنده صغير و كير اوج باب اوطه وارنه جهتنده  
 اون سكر ذراع عتيق و اون درت ذراع جديد  
 عرصه اوزرينه مبنى كار كير بر باب جامه شويخانه  
 و ابدستخانه يى شامل بيزه خانه كه جمعاً اوج باب  
 عقارده يعنى درت پارچه املاك يوز يكرمى سكر  
 سهم اعتبار يله دكرمن كديكنندن اون درت سهمى  
 و ملكندن اون سهم اعتبار يله بر سهمى مديون  
 مرقوم عهده سنده اولوب بوده قيداً تين ايتمش  
 اولديغندن كرك اون درت سهم كدى و كرك بر حصه  
 ملكى برابر اوله رق عثمانلى ليراسى يوز غروش  
 حسابيله بشييك غروشده طالبى عهده سنده بولنمش  
 اولمغله تاريخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر كونه قدر  
 طالب اولنلك دائريه مراجعت الملى و بوندن  
 صكره ضم قبول اولنميه جغى در سعادت بدايت  
 محكمه سى اجرا دائره سندن اعلان اولنور  
 فى ۱ كانون اول سنه ۱۳۰۰